

EN388:2016+ A1:2018

| | | |
|--|--|--|
| Mechanical Hazards Mechanische risico's خطرهای مکانیکی Risques mécaniques | Mechanische Gefahren यांत्रिकी खतरے Pericoli meccanici Zagrożenia mechaniczne | Perigos mecânicos Riesgos mecánicos Mekanik Tehlikeleri المخاطر الميكانيكية |
|--|--|--|

4 X 4 3 E

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|--|
| 0-4 Abrasion resistance (cycles) Schuurbe-stendigheid (cycli) مقاومت در برابر سایش (چرخه) Résistance à l'abrasion (cycles) | 0-5 Blade cut resistance (factor) Snijweerstand (factor) مقاومت در برابر برش با تیغه (عامل) Résistance à la coupe de lame (facteur) | 0-4 Tear resistance (newton) Schuurbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر پارگی (نیوتن) Résistance à la déchirure (newton) | 0-4 Puncture resistance (newton) Lekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن) Résistance à la perforation (newton) | A-F TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijweerstand (ISO 13997) مقاومت در برابر برش (TDM بر اساس ISO 13997) Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997) | (P) Impact resistance Impactbestendigheid مقاومت در برابر ضربه Résistance à l'impact |
| Abriebfestigkeit (Zyken) آپاچارپا پرتاریخ (تیراکن) Resistencia al'abrasión (cicl) (cicl) Odpornosc na otrzecie otarcie (cykl) Resistencia a abrasão (ciclos) Resistencia a la abrasión (ciclos) Aqama direnci (qevimler) مقاومة التآكل | Klingenschnittfestigkeit (faktor) سختی برش پرتاریخ (فکتور) Resistenza al taglio con lama (fattore) Odpornosc na przecieciu otarcia (cykl) Resistencia ao corte (ciclos) Resistencia a la abrasión (ciclos) Bıçak kesme direnci (faktör) (عامل) مقاومگی تیغ | Reißfestigkeit (Newton) تیرا پرتاریخ (نیوتن) Resistenza all'usura (newton) Odpornosc na rozdarcie (Newton) Resistencia ao rasgamento (newton) Resistencia al desgarro (newton) Yrtlama direnci (newton) (نیوتن) مقاومگی التمزق | Durchstoßfestigkeit (Newton) سوراخ پرتاریخ (نیوتن) Resistenza alla foratura (newton) Odpornosc na przebrukcie (Newton) Resistencia a perfuração (newton) Resistencia a la perforación (newton) Delimne direnci (newton) (نیوتن) مقاومگی الثقوب | TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997) TDM کپ پرتاریخ (ISO 13997) مقاومت در برابر برش (TDM بر اساس ISO 13997) Odpornosc na przecieciu TDM (ISO 13997) Resistencia ao corte TDM (ISO 13997) Resistencia al corte TDM (ISO 13997) TDM Kesme Direnci (ISO 13997) مقاومة القطع (TDM (ISO 13997) | Schlagzähigkeit ضربه پرتاریخ Resistenza all'impatto Odpornosc na uderzenie Resistencia ao impacto Resistencia al impacto Darbe Direnci مقاومة للصددمات (ك.ك.) |

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتایج از قسمت کف دستکش گرفته می شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که می تواند از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست و پشت دست اعمال می شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی شود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux poignets et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitstprüfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

प्रतिफल परीक्षण, प्रभाव के समीक्षा परीक्षण के समीक्षा परीक्षण के क्षेत्री क्षेत्रों में नहीं जाते हैं जो कि हाथ के पीछे भाग में नहीं जा सकता है। प्रभाव परीक्षण उंगली की पीछे और हाथ के पीछे भाग पर लागू होता है। चेतावनी - प्रभाव परीक्षण उंगली पर लागू नहीं होता है।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione all'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione all'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knyków oraz wierzchołki dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilir. darbeye direnci eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında darbeye karşı koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbeye karşı koruma mevcut değildir

تخذ نتائج الاختبار من منطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصددمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق الحماية من الصددمات على منطقة مفصل ظهر اليد. تحذير - لا تنطبق الحماية من الصددمات على منطقة الأصابع

X = test not performed X = Test non effectuè X = test non eseguito X = prueba no realizada
X = test niet uitgevoerd X = Test nicht durchgeführt X = test nie wykonany X = test yapılmadı
X = تمت التجام تشده X = परीक्षण नहीं किया X = teste não realizado

EN 407:2020

| | | | |
|---|---|--|--|
| Heat and Flame Hitte en vlam حرارة و اللهب Chaleur et flamme | Heat and Flame Hitte en vlam حرارة و اللهب Chaleur et flamme | Hitze und Flammen ताप और सपट Calore e fiamme Ciepło i płomienie | Calor e chama Calor y llamas Isi ve Ateş |
|---|---|--|--|

X 1 X X X X

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| 0-4 Limited flame spread Bepaalde vlamverspreiding مقاومت در برابر انتشار محدود Propagación de flama limitada Sınırlı alev yayılması | 0-4 Contact Heat Resistance Contact hittebestendigheid مقاومت در برابر گرمای تماسی Résistance à la chaleur de contact Widerstand gegen Kontaktwärme مقاومت در برابر گرمای تماسی Resistenza al calore da contatto Odpornosc na cieplo kontaktowe Resistencia ao calor por contacto Resistencia al calor por contacto | 0-4 Convective Heat Resistance Convectieve hittebestendigheid مقاومت در برابر گرمای همرفتی Résistance à la chaleur convective Widerstand gegen Konvektionswärme مقاومت در برابر گرمای همرفتی Resistenza al calore convettivo Odpornosc na cieplo konwekcyjne Resistencia ao calor por convección | 0-4 Radiant Heat Resistance Stralinghittebestendigheid مقاومت در برابر گرمای تابشی Résistance à la chaleur radiante Widerstand gegen Strahlungswärme مقاومت در برابر گرمای تابشی Resistenza al calore radiante Odpornosc na cieplo promieniwania Resistencia ao calor radiante | 0-4 Resistance to Small Drops of Molten Metal Weerstand tegen kleine druppels gesmolten metaal مقاومت در برابر قطرات ریز فلز مذاب Résistance aux petites projections de métal fondu Widerstand gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls مقاومت در برابر پاشش کوچک ذرات فلز مذاب Resistenza a piccole gocce di metallo fuso Odpornosc na male krople stopionego metalu Resistencia a pequenas gotas de metal fundido | 0-4 Resistance to Large Quantities of Molten Metal Weerstand tegen grote hoeveelheden gesmolten metaal مقاومت در برابر ریزش فلز مذاب Résistance aux grosses quantités de métal fondu Widerstand gegen große Mengen geschmolzenen Metalls مقاومت در برابر بزرگ مقدار فلز مذاب Resistenza ad ampie quantità di metallo fuso Odpornosc na duże wielkie ilości stopionego metalu Resistencia a grandes cantidades de metal fundido |
| مقاومت در برابر انتشار محدود Propagación de flama limitada | مقاومت در برابر گرمای تماسی Résistance à la chaleur de contact Widerstand gegen Kontaktwärme مقاومت در برابر گرمای تماسی Resistenza al calore da contatto Odpornosc na cieplo kontaktowe Resistencia ao calor por contacto Resistencia al calor por contacto | مقاومت در برابر گرمای همرفتی Résistance à la chaleur convective Widerstand gegen Konvektionswärme مقاومت در برابر گرمای همرفتی Resistenza al calore convettivo Odpornosc na cieplo konwekcyjne Resistencia ao calor por convección | مقاومت در برابر گرمای تابشی Résistance à la chaleur radiante Widerstand gegen Strahlungswärme مقاومت در برابر گرمای تابشی Resistenza al calore radiante Odpornosc na cieplo promieniwania Resistencia ao calor radiante | مقاومت در برابر قطرات ریز فلز مذاب Résistance aux petites projections de métal fondu Widerstand gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls مقاومت در برابر پاشش کوچک ذرات فلز مذاب Resistenza a piccole gocce di metallo fuso Odpornosc na male krople stopionego metalu Resistencia a pequenas gotas de metal fundido | مقاومت در برابر ریزش فلز مذاب Résistance aux grosses quantités de métal fondu Widerstand gegen große Mengen geschmolzenen Metalls مقاومت در برابر بزرگ مقدار فلز مذاب Resistenza ad ampie quantità di metallo fuso Odpornosc na duże wielkie ilości stopionego metalu Resistencia a grandes cantidades de metal fundido |

Performance levels and the protection only apply to the complete assembly - The glove must not come into contact with a naked flame - The glove is intended for use in dry condition. No flame protection is claimed. Maximum use till 100°C.

De prestatie-niveaus en de bescherming gelden alleen voor het geheel - De handschoen mag niet in contact komen met een naakte vlam - Der Handschuh ist für den trockenen Zustand vorgesehen. Maximal gebruik tot 100°C.

سطوح کارایی و محافظت فقط دربرای مجموعه کامل کاربرد دارند. محافظت از شعله بدون حفاظت نخواهد بود. حداکثر استفاده تا 100°C درجه سانتیگراد در دستکش برای استفاده در شرایط خشک در نظر گرفته شده است.

Les niveaux de performance et la protection ne s'appliquent qu'à l'ensemble complet du gant - Le gant ne doit pas entrer en contact avec une flamme nue - Le gant est destiné à être utilisé à l'état sec. Utilisation maximale jusqu'à 100°C.

Die Leistungsniveaus und der Schutz gelten ausschließlich für die gesamte Einheit - Der Handschuh darf nicht mit offener Flamme in Berührung kommen - De Handschoen is bedoeld voor gebruik in droge toestand. Utilisatie maximale jusqu'à 100°C.

नियमित उपयोग और सुरक्षा केवल पूर्ण संयोजन पर लागू होते हैं • दस्ताना कभी खुली लपट के संपर्क में कहीं नहीं आना चाहिए • दस्ताने शुष्क स्थिति में उपयोग के लिए अभिरचित हैं अत्यधिक उपयोग 100°C तक

I livelli di prestazione e protezione si applicano solo al gruppo completo - I guanti non devono entrare in contatto con fiamme vive - Il guanto è destinato all'uso in condizioni asciutte. Massimo utilizzo fino a 100°C.

Pozomy właściwości użytkowych oraz ochrona mają zastosowanie wyłącznie do kompletnego zestawu - Rękawica nie może mieć kontaktu z nieosłoniętym płomieniem - Rękawica przeznaczona do użytku w stanie suchym. Maksymalne użycie do 100°C.

Os níveis de desempenho e a proteção aplicam-se apenas ao conjunto completo - A luva não pode entrar em contacto com uma chama - A luva deve ser usada seca. Uso máximo até 100°C.

Los niveles de rendimiento y la protección solo se aplican al conjunto completo - El guante no debe entrar en contacto con llama viva - El guante está diseñado para usarse en condiciones secas. Uso máximo hasta 100°C.

Performans seviyeleri ve koruma sadece montaj tamamlanmış hal için geçerlidir - Eldiven çiplak alevle temas etmemelidir - Eldiven kuru koşullarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. 100°C'ye kadar maksimum kullanımlar

مستويات الأداء والحماية تنطبق فقط على المقدم كاملاً. تجنب ملامسة اللهب المكشوف أقصى استخدام حتى 100 درجة مئوية فقط على المقدم مخصص للاستخدام في حالة الجفاف

All trade names are trademarks of their respective companies.
Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven.
جميع الاسماء التجارية وتحت علامتها خاضعة للشركات المالك لها ويمكن الحصول
جميع الاسماء التجارية وتحت علامتها خاضعة للشركات المالك لها ويمكن الحصول

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm.
Todos as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas.
Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas.
Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır.
جميع الاسماء التجارية وتحت علامتها خاضعة للشركات المالك لها ويمكن الحصول

Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives.
Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen.
सर्व ट्रेड नाम उनकी संबंधित कंपनियों के दस्तावेज़ हैं।
Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

SKYTEC ELEMENTS

EMG 758

EN388:2016 +A1:2018
4X43E

EN407:2020
X1XXXX

ANSI/ISEA 105
A5
6 4

CE

| | | |
|--|---|---|
| Hand size defined in EN ISO 21420:2020 اندازه دست تعریف شده در EN ISO 21420:2020 Handmaat gedefinieerd in EN ISO 21420:2020 Taille des mains définie par la norme EN ISO 21420:2020 Handgrösse gemäss EN ISO 21420:2020 हाथ के आकार इसमें परिभाषित हैं EN ISO 21420:2020 Taglia della mano definita in EN ISO 21420:2020 Rozmiar dłoni określony w EN ISO 21420:2020 Tamanho da mão definido em EN ISO 21420:2020 Tamaño de mano definido en EN ISO 21420:2020 El ölçüsünün tanımlandığı yer EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN ISO 21420:2020 | Glove size اندازه دستکش Handschoenmaat Taille de gant Handschuhgrösse दस्ताने का आकार Taglia guanto Rozmiar rękawicy Tamanho da luva Tamaño de guante Eldiven ölçüsü مقاس القفاز | Product code كود محصول Productcode Code produit Produktkennung उत्पाद कोड Codice prodotto Kod produktu Código do produto Código de producto Ürün kodu رمز المنتج |
| 6 | XS/6 | EMG00758FB |
| 7 | S/7 | EMG00758FD |
| 8 | M/8 | EMG00758FF |
| 9 | L/9 | EMG00758FH |
| 10 | XL/10 | EMG00758FJ |
| 11 | XXL/11 | EMG00758FL |
| 12 | XXXL/12 | EMG00758FN |

Products conform to the requirements of:
EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)
Producten voldoen aan de eisen van:
EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)
محصولات مطبق با لوائح: مقررات الاتحاد أوروبا 425/2016/الاريا لاريا في مواد للحماية حفاظت شخصية (PPE) مستند.
Les produits sont conformes aux exigences de:
le règlement UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)
Los productos cumplen con los requisitos de:
reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)
Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gereksinimlerine uygundur:
reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como dispositivo di protezione individuale (DPI)
Los productos cumplen con los requisitos de:
reglamento UE 2016/425 del Parlamento Europeo como dispositivo di protezione individuale (DPI)
توافق المنتجات مع متطلبات: لائحة الاتحاد الأوروبي رقم 425/2016/المادة عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (PPE).
Produkt spełniają wymagania:
rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego środki ochrony indywidualnej (SOI)
Certificados de examen de tipo (Module B) issued by:
Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door:
مستند صادر من هيئة (B-مدرجات) بوزارة معرق لاريا في حالة الجفاف
Certificats d'examen de type (module B) délivrés par:
Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von:
प्रकार परीक्षण प्रमाणपत्र (सोपलूव बी) जारीकर्ता:
Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:
Certyfikaty badania typu (moduł B) wydane przez:
Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
Tip muayene sertifikalları (Modül B) yayımlayan:
شهادات اختبار نوع (الوحدة ب) الصادرة عن

EU: COOS Certification Services Limited, Block 1 Blanchardstown Corporate Park, Ballycullohan Road, Blanchardstown, Dublin, D15 AKK1, Ireland
(Notified Body No 2834)